

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1029**

1 VI 2013

(Informaciones recibidas hasta el 18 de mayo de 2013)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

	<i>Página</i>
Información general	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Utilización extraterritorial del indicativo de país para el servicio móvil (MCC) y del indicativo de red móvil (MNC) (De acuerdo con el Anexo E de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)): <i>Suecia</i>	5
Servicio telefónico:	
<i>Belarús (Ministry of Communications and Informatization, Minsk)</i>	5
<i>Chile (Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile (Subtel), Santiago de Chile)</i>	6
<i>Dinamarca (Danish Business Authority, Copenhagen)</i>	9
<i>Guinea (Ministère des Postes, Télécommunications et des nouvelles Technologies de l'Information, Conakry)</i>	10
<i>Kuwait (Ministry of Communications (MOC), Safat)</i>	11
<i>Malta (Malta Communications Authority (MCA), Valletta)</i>	12
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>Djibouti (Ministère de la Culture et de la Communication, chargé des Postes et des Télécommunications, Djibouti): Cambios de nombre y de dirección electrónica</i>	13
<i>Noruega (Telenor Group, Fornebu): Cambio de nombre</i>	13
<i>Omán (Oman Telecommunications Company (Omantel), Ruwi): Cambio de dirección electrónica</i>	13
Restricciones de servicio	14
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)	14
Enmiendas a las publicaciones de servicio	
Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V)	15
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	15
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios	16
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	17
Plan de numeración nacional	18

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1030	15.VI.2013	3.VI.2013
1031	1.VII.2013	14.VI.2013
1032	15.VII.2013	1.VII.2013
1033	1.VIII.2013	18.VII.2013
1034	15.VIII.2013	1.VIII.2013
1035	1.IX.2013	19.VIII.2013
1036	15.IX.2013	2.IX.2013
1037	1.X.2013	17.IX.2013
1038	15.X.2013	2.X.2013
1039	1.XI.2013	17.X.2013
1040	15.XI.2013	3.XI.2013
1041	1.XII.2013	18.XI.2013
1042	15.XII.2013	2.XII.2013

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1028 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2013)
- 1027 Hora Legal 2013
- 1019 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de enero de 2013)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1011 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de septiembre de 2012)
- 1004 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 981 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (07/2006)) (Situación al 1 de junio de 2011)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales(Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 953 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de abril de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-11, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8: (solamente en inglés)

- Recommendation ITU-T G.1011 (14/05/2013): Reference guide to quality of experience assessment methodologies
- Recommendation ITU-T G.9903 (2012) Amd. 1 (07/05/2013)
- Recommendation ITU-T P.58 (14/05/2013): Head and torso simulator for telephonometry
- Recommendation ITU-T P.800.2 (14/05/2013): Mean Opinion Score (MOS) interpretation and reporting
- Recommendation ITU-T P.863.1 (14/05/2013): Application Guide for Recommendation ITU-T P.863
- Recommendation ITU-T P.1201.2 (2012) Amd.1 (14/05/2013): Parametric non-intrusive assessment of audiovisual media streaming quality – Higher resolution application area
- Recommendation ITU-T P.1202.2 (14/05/2013): Parametric non-intrusive bitstream assessment of video media streaming quality - higher resolution application area
- Recommendation ITU-T Y.1545 (14/05/2013): Roadmap of quality of service of interconnected networks using Internet protocol

Utilización extraterritorial del indicativo de país para el servicio móvil (MCC) y del indicativo de red móvil (MNC) (De acuerdo con el Anexo E de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))

Nota de la TSB*

Con arreglo a lo dispuesto en el Anexo E de la Recomendación UIT-T E.212, la *Swedish Post and Telecom Authority (PTS)* de Suecia, y la *Independent Post and Telecommunications Authority (OPTA)* de los Países Bajos han notificado a la TSB que el MCC+MNC 240 07 será de utilización extraterritorial, con un período ampliado hasta el 31 de diciembre de 2013

* Véase el presente Boletín de Explotación de la UIT N.º 1029 del 1.VI.2013, página 15.

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nn

Belarús (indicativo de país +375)

Comunicación del 6.V.2013:

El *Ministry of Communications and Informatization*, Minsk, anuncia que a partir del 7 de mayo de , 2013 el plan de numeración para números de área en las ciudades siguientes de la República de Bielorrusia deben ser cambiado así:

<i>Ciudad</i>	<i>Antiguo plan de numeración</i>	<i>Nuevo plan de numeración</i>
Lida	+375 154 5XXXXX	+375 154 XXXXXx
Soligorsk	+375 174 2XXXXX	+375 174 XXXXXX
Molodechno	+375 176 7XXXXX	+375 176 XXXXXX
Borisov	+375 177 7XXXXX +375 177 9XXXXX	+375 177 XXXXXX
Orsha	+375 216 2XXXXX	+375 216 XXXXXX
Mozyr	+375 236 3XXXXX	+375 236 XXXXXX

Para cualquier otra información, sírvase dirigirse a:

Ministry of Communications and Informatization
10, Independence Avenue
220050 MINSK
Belarús
Tel: +375 17 327 3861
Fax:: +375 17 327 2157
E-mail: elena@mpt.gov.by
URL: www.mpt.gov.by

Chile (indicativo de país +56)

Comunicación del 22.IV.2013:

La *Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile (Subtel)*, Santiago de Chile, anuncia que a partir del 20 de abril de 2013 la telefonía local fija cambiará en Chile. La ampliación consiste en añadir la cifra «2» al indicativo interurbano 72 es decir:

Ahora: 56 (72) 32 0009

Nuevo: 56 (72) 2 32 0009

<i>Localidad</i>	<i>Indicativo</i>	<i>Zona geográfica</i>	<i>Fecha</i>	<i>Cifra para añadir</i>
Arica	58	Arica y Parinacota	20-10-2012	2
Iquique	57	Tarapacá	23-03-2013	2
Antofagasta	55	Antofagasta	06-04-2013	2
Copiapó	52	Atacama	08-06-2013	2
La Serena	51	Coquimbo	15-06-2013	2
Ovalle	53		08-06-2013	2
Los Andes	34		18-05-2013	2
Quillota	33		18-05-2013	2
San Antonio	35	Valparaíso	18-05-2013	2
Valparaíso	32		Implementado	2
Viña del Mar	32		Implementado	2
Santiago	2	Metropolitana de Santiago	24-11-2012	2
Rancagua	72	Del Libertador Gral.B.O'Higgins	20-04-2013	2
Curicó	75		04-05-2013	2
Talca	71	Del Maule	04-05-2013	2
Linares	73		04-05-2013	2
Concepción	41		Implementado	2
Talcahuano	41	Del BíoBío	Implementado	2
Chillán	42		11-05-2013	2
Los Ángeles	43		11-05-2013	2
Temuco	45	De La Araucanía	23-03-2013	2
Valdivia	63	De Los Rios	25-05-2013	2
Osorno	64	De Los Lagos	25-05-2013	2
Puerto Montt	65		25-05-2013	2
Coyhaique	67	Aysen y Gral.C.Ibañez Del Campo	13-04-2013	2
Punta Arenas	61	Magallanes y De La Antártica Chilena	13-04-2013	2

Comunicación del 3.V.2013:

La *Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile (Subtel)*, Santiago de Chile, anuncia que a partir del 4 de mayo de 2013 la telefonía local fija cambiará en Chile. La ampliación consiste en añadir la cifra «2» los indicativos interurbanos 75, 71 y 73 es decir:

Ahora: 56 (71) 51 0009

Nuevo: 56 (71) 2 51 0009

<i>Localidad</i>	<i>Indicativo</i>	<i>Zona geográfica</i>	<i>Fecha</i>	<i>Cifra para añadir</i>
Arica	58	Arica y Parinacota	20-10-2012	2
Iquique	57	Tarapacá	23-03-2013	2
Antofagasta	55	Antofagasta	06-04-2013	2
Copiapó	52	Atacama	08-06-2013	2
La Serena	51	Coquimbo	15-06-2013	2
Ovalle	53		08-06-2013	2
Los Andes	34	Valparaíso	18-05-2013	2
Quillota	33		18-05-2013	2
San Antonio	35		18-05-2013	2
Valparaíso	32		Implementado	2
Viña del Mar	32		Implementado	2
Santiago	2		Metropolitana de Santiago	24-11-2012
Rancagua	72	Del Libertador Gral.B.O'Higgins	20-04-2013	2
Curicó	75	Del Maule	04-05-2013	2
Talca	71		04-05-2013	2
Linares	73		04-05-2013	2
Concepción	41	Del BíoBío	Implementado	2
Talcahuano	41		Implementado	2
Chillán	42		11-05-2013	2
Los Ángeles	43		11-05-2013	2
Temuco	45	De La Araucanía	23-03-2013	2
Valdivia	63	De Los Rios	25-05-2013	2
Osorno	64	De Los Lagos	22-06-2013	2
Puerto Montt	65		06-07-2013	2
Coyhaique	67	Aysen y Gral.C.Ibañez Del Campo	13-04-2013	2
Punta Arenas	61	Magallanes y De La Antártica Chilena	13-04-2013	2

Comunicación del 10.V.2013:

La *Subsecretaría de Telecomunicaciones de Chile (Subtel)*, Santiago de Chile, anuncia que a partir del 11 de mayo de 2013 la telefonía local fija cambiará en Chile. La ampliación consiste en añadir la cifra «2» los indicativos interurbanos es decir:

Ahora: 56 (42) 43 0009

Nuevo: 56 (42) 2 43 0009

Ahora: 56 (43) 63 0009

Nuevo: 56 (43) 2 63 0009

<i>Localidad</i>	<i>Indicativo</i>	<i>Zona geográfica</i>	<i>Fecha</i>	<i>Cifra para añadir</i>
Arica	58	Arica y Parinacota	20-10-2012	2
Iquique	57	Tarapacá	23-03-2013	2
Antofagasta	55	Antofagasta	06-04-2013	2
Copiapó	52	Atacama	08-06-2013	2
La Serena	51	Coquimbo	15-06-2013	2
Ovalle	53		08-06-2013	2
Los Andes	34	Valparaíso	18-05-2013	2
Quillota	33		18-05-2013	2
San Antonio	35		18-05-2013	2
Valparaíso	32		Implementado	2
Viña del Mar	32		Implementado	2
Santiago	2		Metropolitana de Santiago	24-11-2012
Rancagua	72	Del Libertador Gral.B.O'Higgins	20-04-2013	2
Curicó	75	Del Maule	04-05-2013	2
Talca	71		04-05-2013	2
Linares	73		04-05-2013	2
Concepción	41	Del BíoBío	Implementado	2
Talcahuano	41		Implementado	2
Chillán	42		11-05-2013	2
Los Ángeles	43		11-05-2013	2
Temuco	45	De La Araucanía	23-03-2013	2
Valdivia	63	De Los Rios	25-05-2013	2
Osorno	64	De Los Lagos	22-06-2013	2
Puerto Montt	65		06-07-2013	2
Coyhaique	67	Aysen y Gral.C.Ibañez Del Campo	13-04-2013	2
Punta Arenas	61	Magallanes y De La Antártica Chilena	13-04-2013	2

Contacto:

M. César Serrallier
International Numbering Plan Manager
Entel Chile S.A.
Amunategui 20, piso 10
Santiago de Chile
Chile
Tel: +56 2 4234730
E-mail: PlanNum@entel.cl

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 1.V.2013:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca:

Atribución – servicio de comunicación móvil

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
Hi3G Denmark ApS	9390XXXX, 9391XXXX, 9392XXXX, 9393XXXX, 9394XXXX, 9395XXXX, 9396XXXX, 9397XXXX, 9398XXXX y 9399XXXX	1.V.2013

Comunicación del 14.V.2013:

La *Danish Business Authority*, Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al Plan de Numeración Telefónica de Dinamarca:

Atribución – servicio de comunicación móvil

<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>	<i>Fecha de atribución</i>
Telenor Connexion AB	9246XXXX, 9247XXXX y 9248XXXX	13.V.2013

Contacto:

The Danish Business Authority
Dahlerups Pakhus
DK-2100 Copenhagen
Dinamarca
Tel: +45 35 29 10 00
Fax: +45 35 46 60 01
E-mail: erst@erst.dk
URL: www.erst.dk

Guinea (indicativo de país □224)

Comunicación del 24.IV.2013:

El *Ministère des Postes, Télécommunications et des nouvelles Technologies de l'Information*, Conakry, anuncia que ha atribuido el código (224) 722 XXX XXX para los requerimientos de la red GAMMA CONCEPT en Guinea.

Nuevos codigos de numeración en Guinea

<i>Gamas</i>	<i>Servicios</i>	<i>Series de códigos</i>	<i>X</i>	<i>Uso</i>
0		00		Acceso internacional
		0X	1 a 9	
1	Servicios especiales (Llamadas gratuitas)	10X	0 a 9	
		11X		Llamadas gratuitas
		12X		Servicio de información telefónica
		13X		
2				
3		300XXX XXX a 309XXX XXX		Fijo
		310XXX XXX a 319XXX XXX		Fijo en provincia
		320XXX XXX a 329XXX XXX		Red Internet gobierno
		330XXX XXX a 390XXX XXX		
4	Libre			
5	Libre			
6	Telefonía Móvil GSM	600XXX XXX a 609XXX XXX		GSM
		610XXX XXX a 619XXX XXX		
		620XXX XXX a 629XXX XXX		
		630XXX XXX a 639XXX XXX		
		640XXX XXX a 649XXX XXX		
		650XXX XXX a 659XXX XXX		
		660XXX XXX a 669XXX XXX		
		670XXX XXX a 679XXX XXX		
		680XXX XXX a 689XXX XXX		
		690XXX XXX a 699XXX XXX		

<i>Gamas</i>	<i>Servicios</i>	<i>Series de códigos</i>	<i>X</i>	<i>Uso</i>
7	Redes de nueva generación	700XXX XXX a 709XXX XXX		Internet y redes de nueva generación
		710XXX XXX a 719XXX XXX		
		720XXX XXX a 729XXX XXX		
		730XXX XXX a 739XXX XXX		
		740XXX XXX a 749XXX XXX		
		750XXX XXX a 759XXX XXX		
		760XXX XXX a 769XXX XXX		
		770XXX XXX a 779XXX XXX		
		780XXX XXX a 789XXX XXX		
		790XXX XXX a 799XXX XXX		
8	SVA			
9	Libre			

Contact:

Ministère des Postes, Télécommunications et
des nouvelles Technologies de l'Information
Direction Nationale des Postes et Télécommunications
B.P. 5000
CONAKRY
Guinea
Tel: +224 30 437 100
Fax: +224 30 451 896
E-mail: Koly1948@yahoo.fr

Kuwait (indicativo de país +965)

Comunicación del 6.V.2013:

El *Ministry of Communications (MOC)*, Safat, anuncia la actualización del Plan Nacional de Numeración (NNP) para Kuwait.

IV. Series de números de abonado a la red móvil utilizadas por el operador móvil, ZAIN:

<i>Operador móvil</i>	<i>Series de números de abonados</i>
Zain	965 9880 0000 – 9889 9999

Contacto:

ISCC Kuwait
Ministry of Communications
P.O. Box 318
11111 SAFAT
Kuwait
Tel: +965 2241 1777
Fax: +965 2241 9815
E-mail: iscckuwait@gmail.com
URL: www.moc.kw

Malta (indicativo de país +356)

Comunicación del 16.V.2013

La *Malta Communications Authority (MCA)*, Valletta, anuncia una actualización del plan de numeración nacional (NNP) de Malta. Las gamas principales son:

<i>Servicio</i>	<i>Operador</i>	<i>Series de números</i>
Fijo	GO	21XX XXXX
	GO (DDI)	22XX XXXX
	GO (DDI)	23XX XXXX
	GO (DDI)	25XX XXXX
	Melita	27XX XXXX
	Ozone	2010 XXXX
	Ozone (DDI)	2011 – 2016 XXXX
	SIS	206X XXXX
	Vodafone	209X XXXX
Móvil	GO Mobile	79XX XXXX
		9889 XXXX
	Vodafone	99XX XXXX
		9897 XXXX
	Melita Mobile	77XX XXXX
	Redtouch Fone	9811 – 9813 XXXX
	YOM	9696 XXXX

Se ruega a las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que proporcionen inmediatamente acceso a estas series de números

Contacto:

Mr Claude Azzopardi / Mr David Scerri
Malta Communications Authority (MCA)
Valletta Waterfront
Pinto Wharf
Floriana FRN1913
Malta
Tel: +356 2133 6840
Fax: +356 2133 6846
E-mail: info@mca.org.mt
URL: www.mca.org.mt

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

Djibouti

Comunicación del 3.V.2013:

Cambios de nombre y de dirección electrónica

El *Ministère de la Culture et de la Communication, chargé des Postes et des Télécommunications*, Djibouti, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera: «*Ministère de la Communication, chargé des Postes et des Télécommunications*». Y anuncia que su dirección electrónica ha cambiado.

Ministère de la Communication, chargé des Postes et des Télécommunications
1, Rue de Moscou
B.P. 32
DJIBOUTI
Tel: +253 21 353928
Fax: +253 21 353957
E-mail: mcpt@intnet.dj

Noruega

Comunicación del 8.V.2013:

Cambio de nombre

Telenor Group, Fornebu, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera: «*Telenor ASA*».

Telenor ASA
Snarøyveien 30
1331 FORNEBU
Noruega
Tel: +47 67 890000
Fax: +47 67 892433
E-mail: unn.duus-carlsen@telenor.com
URL: www.telenor.com

Omán

Comunicación del 8.V.2013:

Cambio de dirección electrónica

La *Oman Telecommunications Company (Omantel)*, Ruwi, anuncia que su dirección electrónica ha cambiado.

Oman Telecommunications Company (Omantel)
P.O. Box 789
RUWI 112
Omán
Tel: +968 24631823
Fax: +968 24696868
E-mail: Fadia.kind@omantel.om
URL: www.omantel.net.com

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p13)
Eslovaquia	1007 (p12)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones de barco y de las asignaciones a identidades del servicio móvil marítimo (Lista V) Edición de 2013

Sección VI

REP

IN01 Tata Communications Limited, Lokmanya Videsh Sanchar Bhavan,
Kashinath Dhuru Marg, Opp. Kirti College, Prabhadevi, Mumbai-400028, India.
Tel.: +91 (0) 22 66591314, Fax: +91 (0) 22 66592264,
E-Mail: nishit.dalal@tatacommunications.com
Persona de contacto: Mr. Nishit Dalal

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de septiembre de 2012)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1011 – 1.IX.2012)
(Enmienda N.º 14)

Japón ADD

<i>País/ zona geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Japón	eAccess Ltd. 2-10-1, Toranomon, Minato-ku 105-0001 TOKYO Japan	89 81 00	Mr. Isao Ohashi eAccess Ltd. 2-10-1, Toranomon, Minato-ku 105-0001 TOKYO Japan Tel: +81 3 3588 7545 Fax: +81 3 3585 7345 E-mail: FujitaKeishi@eaccess.net	10.V.2013

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 1 de enero de 2013)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1019 – 1.I.2013)
(Enmienda N.º 9)

País o Zona geográfica **MCC+MNC *** **Nombre de la Red/Operador**

Noruega SUP

242 06 ICE Norge AS

Suecia (Utilización extraterritorial de MCC/MNC, Anexo E a la Recomendación UIT-T E.212)

<i>MCC*/MNC**</i>	<i>Nombre del (de los) operador(es) Países A y B</i>	<i>País B – en el que MCC/MNC se utilizará de manera extraterritorial</i>	<i>Gama de NIEM (MSIN) que se utilizará en el país A</i>	<i>Gama de NIEM (MSIN) que se utilizará en el país B</i>
240 07	Tele 2 Sverige AB	Países Bajos	La gama dedicada para Países Bajos no será usada en Suecia	6680000000 – 6689999999 (Países Bajos)

Tailandia ADD

520 02 CAT CDMA
520 03 Advanced Wireless Network Company Limited
520 04 Real Future Company Limited
520 05 DTAC Network Company Limite
520 18 Total Access Communications Public Company Limited
520 20 ACes Regional Services Company Limited
520 23 Digital Phone Company Limited
520 47 TOT Public Company Limited
520 99 True Move Company Limited

Tailandia LIR

520 15 TOT Public Company Limited

* MCC: Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 15 de mayo de 2012)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1004 – 15.V.2012)
(Enmienda No. 24)

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>	
Botswana ADD		
6-104-7	13127	GAMBCO1
6-105-0	13128	PHMBCO1
6-105-1	13129	PHSPX01
Botswana LIR		
6-104-2	13122	GASPX01
Dinamarca ADD		
2-076-5	4709	TDC A/S
2-076-7	4711	TDC A/S
Estados Unidos ADD		
3-189-4	7660	Houston, TX
3-189-5	7661	New York, NY
3-189-6	7662	New York, NY
3-190-7	7671	New York, NY
Países Bajos ADD		
3-012-6	6246	DCP2 STP1
Paraguay ADD		
7-088-6	15046	Núcleo S.A.
7-088-7	15047	Núcleo S.A.
7-089-0	15048	Núcleo S.A.
7-089-1	15049	Telecel S.A.
7-089-2	15050	Telecel S.A.
7-089-4	15052	Copaco S.A.
7-089-5	15053	Copaco S.A.
Paraguay LIR		
7-088-2	15042	Amx Paraguay S.A.

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (01/2013))

Web: www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

El 1.V.2013 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Burkina Faso	+226
Chile	+56
Myanmar	+95
Salomón (Islas)	+677
Suriname	+597